



AVIS

An dësen aussergewöhnlechen Zäiten weist sech d'Gemeng Munneref solidarësch mat sengen **Awunner vu 60 Joer a méi, a mat deene Leit déi méi ufälleg sinn oder déi sech zurzäit a Quarantän befannen**. Eis Mataarbechter vun der Gemeng proposéieren **sech ëm är Akeef ze këmmen** fir Iech den Alldag ze erliichteren.

Präparéiert dofir är Akaafslëscht a gitt se telefonesch duerch **op der Nummer 23 60 55 – 1 nëmme moies tëschent 08.00 an 12.00 Auer**, an da gitt Dir vun ons beliwwert. D'Gemeng schéckt Iech dann eng Rechnung bezüglech är Akeef. Eis Mataarbechter kënnen sech mat engem Badge ausweisen, an huelen zu kengem Zäitpunkt Boergeld un.

An deem Kontext wëlle mir betounen, dass mir just mat de Liewensmëttelgeschäfter aus der Gemeng Munneref zesummeschaffen.

Et besteet och d'Méiglechkeet lessen ze bestellen beim Service **“Repas sur roues”** **Tel. 621 993 978**.

Steve Reckel
Buergermeeschter

De Schäfferot
Claude Schommer
Schäffen

Steve Schleck
Schäffen



AVIS AU PUBLIC

En ces temps exceptionnels la Commune de Mondorf-les-Bains se montre solidaire avec ses **habitants âgés de 60 ans et plus ainsi qu'avec les personnes vulnérables ou se trouvant actuellement en quarantaine**. Ainsi les agents de la Commune proposent de **s'occuper de vos courses** pour vous faciliter le quotidien.

Prière de préparer votre liste d'achat et communiquez-la par téléphone **au numéro 23 60 55 – 1 uniquement les matins entre 08h00 et 12h00** et vous êtes livrés par nos soins. Une facture reprenant les achats vous sera envoyée par la Commune. Les agents communaux peuvent s'identifier à tout moment à l'aide d'un badge d'identification et n'accepteront pas de monnaie liquide.

Dans ce contexte, nous vous prions de noter que nous collaborons uniquement avec les magasins d'alimentation situés dans la Commune de Mondorf-les-Bains.

Il vous est aussi loisible de profiter du service **« repas sur roues » tél. 621 993 978**.

Le collège des bourgmestre et échevins

Steve Reckel
Bourgmestre

Claude Schommer
Échevin

Steve Schleck
Échevin